

WIPO

世 界 知 识 产 权 组



日内瓦

PCDA/2/3

原文：英文

日期：2006年6月30日

C

WIPO发展议程有关提案 临时委员会

第二届会议

2006年6月26日至30日，日内瓦

关于提交WIPO大会的的建议的提案

秘书处编拟的文件

1. 在 2006 年 6 月 29 日的来文中，国际局收到了吉尔吉斯共和国提交的一份题为“关于提交 WIPO 大会的的建议的提案”，供成员国在 2006 年 6 月 26 日至 30 日于日内瓦召开的 WIPO 发展议程有关提案临时委员会上审议。

2. 该提案附于本文件之后。

3. 请 PCDA 注意所附吉尔吉斯共和国提案的内容。

[后接附件]

附件一

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
ШААБЫНДАЫ
ТҮРКҮМҮКҮДҮМҮ



THE PERMANENT MISSION
OF THE KYRGYZ
REPUBLIC IN GENEVA

Ref. No. 194/011/117

吉尔吉斯共和国常驻联合国日内瓦办事处代表团谨向世界知识产权组织国际局致意，并就 2006 年 6 月 26 日至 30 日在日内瓦举行的 WIPO 发展议程有关提案临时委员会（PCDA）第二届会议，荣幸地随函附上一份关于提交 WIPO 大会的建设的提案。

吉尔吉斯共和国常驻代表团兹请求国际局，在 PCDA 第二届会议上，将所附文件作为议程草案（PCDA/2/1 Rev.）议程项目 6（通过 PCDA 提交大会的报告草案）下的正式文件印发。

吉尔吉斯共和国常驻日内瓦办事处代表团荣幸地借此机会再次向世界知识产权组织国际局致以最崇高的敬意。

2006 年 6 月 29 日，日内瓦

世界知识产权组织国际局
日内瓦

附件：如上所述，共 5 页。

PCDA 第二届会议于 2006 年 6 月 26 日至 30 日举行。PCDA 讨论的依据是文件 PCDA/1/6 Prov.2 附件一。PCDA 还注意到文件 PCDA/2/2 所载的提案。

铭记 WIPO 发展议程具有极其重要的意义，并考虑到在 2006 年 2 月和 6 月举行的两届会议上进行了卓有成效、积极的讨论，PCDA 提出如下建议，供大会审议并考虑作出决定：

- 1) 在不损害 IIM/PCDA 进程中所提交的任何提案的前提下，未来讨论将审议并深化在 PCDA 进程中已初步得到一致支持的提案，尤其是附件中所载的提案；
- 2) 就拟议的 WIPO 发展议程进行的政府间讨论，将在 WIPO 适当的论坛或机构中继续进行；
- 3) 关于选择哪一个论坛或机构、所述论坛或机构召开会议的频率和会期、以及如何为发展中国家和转型期国家与会提供便利等问题，有待根据所牵涉的预算影响来确定；
- 4) 未来讨论将按已在 PCDA 进程中按主题确定的以下 6 大提案集来安排进行：
 - A. 技术援助和能力建设
 - B. 准则制定、灵活性、公共政策和公有领域
 - C. 技术转让、信息与通信技术 (ICT) 及获取知识
 - D. 评估、评价和影响研究
 - E. 机构问题，其中包括任务授权和治理
 - F. 其他问题
- 5) 未来讨论将继续处理 PCDA 已受理的列于文件 PCDA/1/6 Prov 2 附件一中的所有提案；
- 6) 未来讨论的成果以及建议（如有的话），将向 2007 年 9 月大会汇报。

附件二

提案集 A - 技术援助和能力建设	
提 案	文件 PCDA/1/6 Prov. 2 附件一所载提案的 序号
1. 要求技术援助面向发展并按需求提供。此外，应针对具体领域，并规定完成期限。	1
2. 通过捐助国提供资金，增加 WIPO 得到的援助，以使本组织实现其对在非洲开展技术活动所作出的承诺。	4
3. 在 WIPO 设立信托基金，为最不发达国家(LDCs)提供专项财政援助	5
4. WIPO 与私营企业订立协议，让发展中国家的国家局能为专利检索的目的查阅专业化数据库。	6
5. 扩大向中小企业和科研及文化产业部门提供咨询和技术援助的范围	7
6. 请 WIPO 协助成员国制定国家知识产权战略。	8
7. 增加用于弘扬知识产权文化的技术援助的财政资源，重点争取在各级学术机构开展知识产权教育。	9
8. 请 WIPO 设立一项自愿捐款基金，为发展中国家和最不发达国家从法律、商业和经济上利用知识产权提供便利。	10
9. WIPO 伙伴关系数据库：建立 WIPO 伙伴关系计划数据库，作为一个基于因特网的工具，为发展中国家战略性地利用知识产权提供便利，把所有利益攸关者集中起来，以根据可动用的资源来满足各项具体需要，从而扩大知识产权发展援助的影响。	11
10. 在知识经济中竞争：承认有效参与“知识经济”对经济和文化发展的重要性，WIPO 伙伴关系办公室（详见下文提案集 E）应主动出击，寻找潜在合作伙伴，帮助各国实现向知识经济过渡或更有效地参与竞争。	12
11. 创建网页，介绍 WIPO 及相关国际组织提供的技术援助方面的信息，通过发布成员国提出的技术援助请求等方式，提高透明度。	14
12. 在设计、执行和评价技术援助时，考虑各不同国家不同的发展水平	17
13. 为秘书处负责技术援助的职员和顾问制订行为守则	22
14. 公开提供技术援助顾问花名册	23
15. 确保 WIPO 负责技术援助的职员和顾问完全独立并避免潜在的利益冲突。	24
16. 应发展中国家的要求，向其提供技术合作，以更好地了解知识产权与竞争政策之间的关系	25

提案集 B - 准则制定、灵活性、公共政策和公有领域

提 案	文件 PCDA/1/6 Prov. 2 附件一所载提案的 序号
1. 在 WIPO 准则制定程序中考虑保护公有领域的问题。	8
2. 尤其在国际条约和准则的谈判中，确保在受成员国驱动的程序中，WIPO 秘书处不发挥核准或支持具体提议的作用。	12
3. 确保准则制定活动承认成员国处于不同的发展水平，并确保任何倡议均对发达国家和发展中国家做到利益与成本均衡。	13
4. 在准则制定活动中，保护全社会的利益，而不只是知识产权权利人的利益。	15
5. 在所有准则制定活动中，反映 WIPO 所有成员国，包括发达国家和发展中国家的优先重点。	16

提案集 C - 技术转让、信息与通信技术(ICT)及获取知识

提 案	文件 PCDA/1/6 Prov. 2 附件一所载提案的 序号
1. 请 WIPO 扩大活动范围，争取根据信息社会世界峰会(W SIS)的成果，在未来活动中，尤其是针对发展议程提出的并考虑数字团结基金(DSF)的重要意义方面的现有提案，缩小数字鸿沟。	6
2. 提出富有新意的 ways 方法，其中包括促进技术转让，让中小企业更好地利用相关国际协定中所规定的灵活性。	7
3. 请发达国家鼓励其研究和科技机构加强与发展中国家和最不发达国家的研究与开发机构之间的合作与交流。	8
4. 为知识产权相关信通技术促进增长与发展提供便利：在 WIPO 信息技术常设委员会(SCIT)中设立论坛，重点讨论与知识产权有关的信通技术的重要性及其在经济和文化发展中的作用，并着重帮助各成员国确定具体战略，利用知识产权/通技术促进经济、社会和文化发展。	9
5. 探讨确保为发展中国家的利益进行技术转让和推广所必需的政策、倡议和改革。	11
6. 就工业化国家为促进向发展中国家转让和推广技术应采取的扶持性知识产权政策和措施进行辩论。。	14
7. 提倡采取有助于各国打击与知识产权相关的反竞争做法的措施	15

提案集 D - 评估、评价和影响研究

提 案	文件 PCDA/1/6 Prov. 2 附件一所载提案的 序号
1. 请 WIPO 建立一个有效的审查与评价机制，争取每年对其发展方面的活动进行一次评估。	1
2. 在发展中国家和最不发达国家开展研究，了解阻碍非正规经济部门进行知识产权保护方面存在哪些障碍，包括了解进行知识产权保护所需的实际费用以及在创造就业机会方面带来的利益。	3
3. 请 WIPO 开展研究，说明知识产权制度的利用为成员国带来了哪些经济、社会和文化影响。	4
4. WIPO 应当加深对建立丰富并易于获得的公有领域带来的利益所涉影响进行的分析。	9
5. 不断评价 WIPO 的各项技术援助计划与活动，确保其有效性。	14
6. 制定评价技术援助的各项指标与基准。	15

提案集 E - 机构问题，其中包括任务授权和治理

提 案	文件 PCDA/1/6 Prov. 2 附件一所载提案的 序号
1. 请 WIPO 与相关国际组织合作，协助非洲国家酌情建立法律和法规框架，变人才流失为人才流入。	1
2. 请 WIPO 加强与联合国所有机构，尤其是贸发会议(UNCTAD)、环境署(UNEP)、卫生组织(WHO)、工发组织(UNIDO)、教科文组织(UNESCO)及其他相关国际组织，尤其是世贸组织(WTO)之间的合作，加强相互之间的协调和一致性，争取最大限度地提高执行发展计划的效率。	2
3. 对 WIPO 发展活动进行盘点：对 WIPO 当前的发展合作活动进行定量和定性盘点，以便从较长期的观点来制定合作与发展活动领域的核心政策与目标。	5
4. 采取措施，确保民间社会和公共利益团体更广泛地参与 WIPO 的各项活动。	7
5. 采用联合国系统有关非政府组织的认可和核准与会标准。	8

提案集 F – 其他问题	
提 案	文件 PCDA/1/6 Prov. 2 附件一所载提案的 序号
1. 根据 TRIPS 协定第 7 条的规定，从更广泛的社会利益以及与发展有关的问题入手，处理知识产权执法问题。	3

[附件和文件完]